

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Меры безопасности

Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.

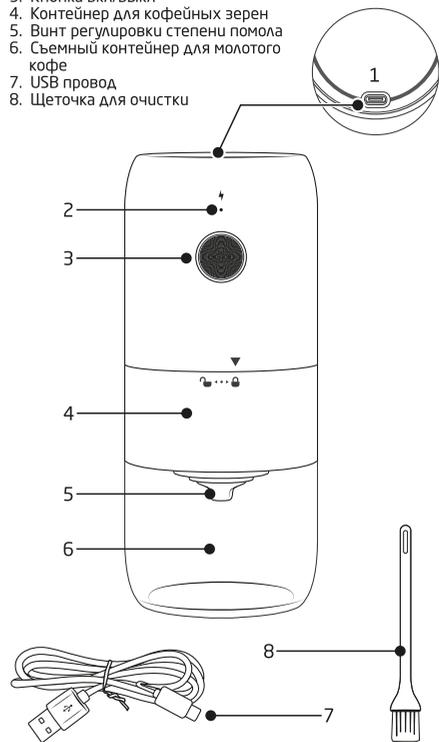
- Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансионна «проживание плюс завтрак»
- Не используйте прибор вне помещений.
- Всегда отключайте прибор от сети питания перед очисткой или в случаях, когда Вы им не пользуетесь.
- Не погружайте прибор и/или USB провод, в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от сети питания и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- Храните прибор в сухом помещении.
- Регулярно проверяйте USB провод для своевременного выявления возможных повреждений.
- Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения USB провода. В случае повреждения USB провода он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Следите за тем, чтобы USB провод не свисал со стола и не касался острых углов, а также не находился вблизи источников тепла. Отключая прибор от сети питания, не тяните за USB провод.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не кладите включенный прибор на мягкие поверхности.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не держите и не перемещайте прибор за USB провод.
- **ВНИМАНИЕ!** Содержите прибор сухим.
- Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия и прекращению гарантийных обязательств.

- При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.

ВАЖНО! Прибор предназначен для перемалывания зерен кофе. Использование не по назначению может привести к поломке прибора.

Описание прибора

1. Разъем для зарядки
2. Индикатор зарядки
3. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
4. Контейнер для кофейных зерен
5. Винт регулировки степени помола
6. Съёмный контейнер для молотого кофе
7. USB провод
8. Щеточка для очистки

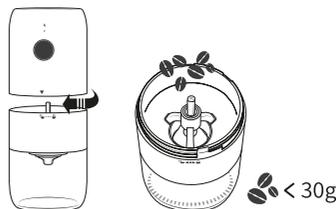


Внимание!

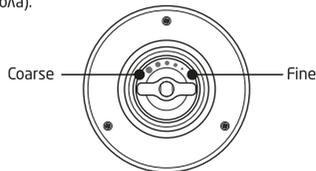
- Перед первым использованием зарядите прибор в течение 3,5-4 часов. После того как прибор полностью зарядится, индикатор зарядки погаснет. После завершения процесса зарядки, отсоедините провод USB. Прибор готов к использованию. **ВАЖНО!** Прибор не включается в процессе зарядки.
- Мигающий во время работы индикатор зарядки указывает на низкий заряд батареи. Зарядите прибор как можно скорее.
- В прибор встроена перезаряжаемая литий-ионная батарея. Если прибор не используется длительное время, рекомендуется подзаряжать батарею каждые три месяца.

Работа

- Распакуйте прибор.
- Поверните вправо и снимите верхнюю часть прибора.
- Насыпьте зерна кофе в контейнер. Не наполняйте контейнер больше, чем на 3/4 (не более 30 гр).



- Установите верхнюю часть прибора на место и заблокируйте (ориентируйтесь на знаки на линии стыка).
- Снимите контейнер для молотого кофе и с помощью винта отрегулируйте степень помола по Вашему вкусу. Помол регулируется от очень грубого (Coarse) до ультратонкого (Fine). Степень помола регулируется путем вращения регулировочного винта, и может составлять несколько кругов вращения по часовой стрелке (для установки более тонкого помола) или против часовой стрелки (для установки более грубого помола).



ВАЖНО! не закручивайте/раскручивайте винт до упора, это может привести к поломке прибора.

- Установите контейнер для молотого кофе на место.
- Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Кофемолка начнет работу. Прибор выключится автоматически, когда помол будет завершен. При необходимости выключить прибор принудительно, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. После выключения срабатывает функция реверса, чтобы очистить жернова от остатков молотого кофе.
- Снимите контейнер для молотого кофе и высыпьте из него молотый кофе для дальнейшего приготовления.

Рекомендации

- Если прибор остановился в середине работы, это может быть связано с различными характеристиками кофейных зерен. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 3 секунд, прибор возобновит работу и продолжит работать в среднем 3 минуты, пока не перемелет все зерна. Для принудительного выключения нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Если кофемолка при включении не начала работу, проверьте, не перекручен ли регулировочный винт. В случае если винт перекручен, поверните его несколько раз против часовой стрелки, чтобы ослабить, далее нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Если регулировочный винт был раскручен слишком сильно и открылся, соберите прибор по схеме ниже:



Очистка и уход

- Протрите поверхность корпуса влажной салфеткой, затем вытрите насухо.
- Используйте щеточку для очистки
- Не используйте для чистки прибора абразивные вещества.
- Запрещается мыть в посудомоечной машине

Хранение и транспортировка

- Храните прибор в сухом проветриваемом помещении.
- Электроприбор в упаковке производителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

Технические параметры

Работа от аккумулятора
 Батарея: Li-ion, 18550 3.7 В, емкость 1800 мАч
 Вход AC: 5 В - 2 А
 Выход DC: 3.7 В
 Мощность 25 Вт
 Время зарядки: 3,5 часа
 Время работы от батареи: 40-50 минут
 USB провод

Срок службы – 5 лет,
 Гарантийный срок – 2 года.
 Состав (материал): пластмасса, металл, керамика
 Дата производства указана на упаковке товара.
 Назначение прибора: Прибор предназначен для перемалывания зерен кофе. Работает от аккумулятора.

По окончании срока службы прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе. В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.
 LEONORD постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервис-центров LEONORD на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00
 Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.



Отрывной талон 1



LEONORD®

Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца

Отрывной талон 2



LEONORD®

Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца

Отрывной талон 3



LEONORD®

Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Печать СЦ

Подпись _____



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Печать СЦ

Подпись _____



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Печать СЦ

Подпись _____



LEONORD®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____	
Изделие	Кофемолка жерновая аккумуляторная
Модель	LE-1734
Серийный номер	2 года
Срок гарантии	
Дата продажи	
Фирма-продавец	
Адрес фирмы-продавца:	

Подпись продавца _____

Печать
фирмы-продавца

Уважаемый покупатель!

Выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. В течение гарантийного срока, составляющего 2 года с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправности, являющимися следствием заводских дефектов. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона, обратитесь внимание на наличие даты продажи, подписи продавца и печатей магазина. При покупке изделия обязательно проверьте его работоспособность, комплектность, внешний вид и сохраните кассовый чек в течение срока действия гарантии.

Условия гарантии

Данное изделие должно быть использовано в соответствии с Инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей. В случае нарушения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации изделия, изложенных в Инструкции по эксплуатации, а также если изделие используется в промышленных или коммерческих целях, гарантия недействительна.

1. Гарантия действительна только при наличии разборчиво, правильно и полностью заполненного настоящего гарантийного талона с серийным номером, с моделью, с подписью и печатью продавца. Без предъявления данного талона претензии к качеству не принимаются и гарантийный ремонт не производится. Бесплатный ремонт в течение гарантийного срока производится в уполномоченных мастерских и сервисных центрах. Изделие принимается для гарантийного ремонта максимально очищенным от следов эксплуатации и без посторонних загрязнений.

2. Изделие не подлежит гарантийному ремонту в следующих случаях:

а) на самом изделии отсутствуют информационные данные — оторвана шильда с названием, моделью и серийным номером либо стерты или изменены данные на самом изделии;

б) если имеются следы постороннего вмешательства и вскрытия изделия или была попытка ремонта (ремонт) в неуполномоченном сервисном центре;

в) если обнаружены несанкционированные изменения конструкции или схемы.

3. Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

а) механические повреждения и повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, в том числе и перегрузок электродвигателя, приведших к его выходу из строя;

б) повреждения, вызванные использованием нестандартных или некачественных принадлежностей и насадок;

в) повреждения, вызванные стихийными бедствиями;

г) повреждения, вызванные несоответствием Государственным стандартам параметров питающих сетей и других подобных факторов.

4. Гарантия не распространяется на расходные материалы и запасные части, пришедшие в негодность ввиду нормального износа и/или ограниченного срока службы - сменные фильтры, ножи, насадки, сеточки для бритья, лампы (в том числе галогеновые, кварцевые), аккумуляторы, батареи питания и т. д., а также на периодическое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у потребителя.

5. Список уполномоченных сервисных центров (мастерских) может быть изменен без предварительного уведомления. Полную информацию о сервисных центрах можно получить в центральном сервисном центре по тел. (812) 633-00-00 или на сайте www.leonord.ru

6. По истечении гарантийного срока Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов уполномоченных сервисных центров (мастерских).

С условиями гарантии ознакомлен, предпродажная проверка произведена, к внешнему виду и качеству работы изделия претензий не имею, а также подтверждаю приемлемость гарантийных условий.

Подпись покупателя _____

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Архангельск	000 «Ремблэктехника», ул. Урицкого, 47, к.1	+7 (8182) 29-39-32, факс: +7 (8182) 29-42-47
Астрахань	ООО ПИЛ «АВ», ул. Сауровина, д. 47	+7 (852) 25-19-39, 70-17-03
Брянск	СЦ «АЛТАН», ИП Савин Н.С., ул. Сен-Симона, д. 42	+7 (8512) 38-28-47, 38-35-84, 25-12-32
Волгоград	000 «Диво», ул. Пролетарская, д. 113	+7 (8852) 63-94-02, 59-16-15
Великий Новгород	000 «АйСервис-Сервис», ул. Северо-Западная, д. 54	+7 (8202) 75-49-50
	000 «Сервис 513», ул. Красноармейская, д. 170	+7 (4832) 33-13-08
	000 «Рендерсервис», ул. Большая Сапег-Петровбургская, д. 29, к. 11	+7 (8162) 33-20-43, +7 (8162) 40-65-30
Волгоград	ЗМП-Волга (ИП Загуменов С.А.), пр. Ленина, д. 179	+7 (8442) 71-62-44, +7 (927) 259-42-24, +7 (8442) 56-56-45, +7 (8442) 97-08-19
	ИП Спицына С. В., Шоссе Авиаторов, д. 17	+7 (917) 33-39-880, +7 (8442) 50-32-38
	Сервис ГИМ (ИП Манасова Л.Л.), ул. Хопьинская, д. 182	+7 (937) 717-93-34, +7 (961) 074-27-87
	Сервисный Центр ВРС, ИП Накалов М.Н., ул. Ангарская, д. 17	+7 (8442) 45-94-49
Волгоград	ИП Короткий С.А., ул. Ярославская, д. 30, с/д «Бываловский»	+7 (8172) 71-64-53
	АСЦ «Домашняя техника», ИП Коновалов С.А., Песчанское шоссе, д. 44	+7 (8172) 71-59-49, +7 (8172) 71-81-29
Владимир	СЦ ИП Добычинский, пр. Ленина, д. 42	+7 (904) 950-84-55
Воронеж	ИП Трунов М.Н., ул.Колхозная, д.24, оф.100	+7 (952) 25-45-809, +7 (960) 132-20-94
Дзержинск	АСЦ «Радуга» ООО, ул. Чапаева, д. 69/2	+7 (8513) 28-04-64, +7 (8513) 28-14-20, +7 (960) 351-69-80
Екатеринбург	ИП Маркова С.В., СЦ «ЕМГ», СЦ «Восток-сервис», ул. Тургеневская, д. 79, офис 6	+7 (343) 213-95-16
Елабуга (Волгоград обл.)	ИП Аюпова А.С., ул. Волжская, д. 81	+7 (84452) 5-50-94
Иркутск	ТСО «Электроникс» (ИП Чураев З.В.), ул. Литвинова, д. 28, стр. 10, оф. 43	+7 (3952) 20-70-86
	«Профи-сервис» ИП Маурено В.В., ул. 6-ая Молодецкая, д. 100/9	+7 (3952) 628-047, +7 (3952) 677-762
	«Асцент» ИП Васильев А.С., ул. Киевская, д. 34А	+7 (3952) 648-232, +7 (908) 661-05-38
	СЦ «Дитер», ул. Красноармейская, д. 26	+7 (3952) 455-425, +7 (929) 432-54-25
Ижевск	ИП Шарбова В.А., ул. Манюшино, д. 43, строительная база «Южная»	+7 (5412) 905-773
Ишим (Томск обл.)	СЦ Юра (ИП Черногов А.А.), ул. Карла Маркса, д. 63	+7 (34551) 7-05-01, +7 (34551) 7-21-31
Казань	СЦ «Элект» ИП Васильев И.А., к. 1, 153, оф.242	+7 (843) 307-12-13
Кинешма(Иванов обл.)	000 «Ириша», ул. Фрунзе, д. 1	+7 (49331) 5-69-85
Киров	«Надзор Сервис», ООО «РемТехник 95», Удольская ул. пр. д. 3	+7 (8332) 75-45-55
Кирово-Чепецк	000 «РемТехник 95», ул. Мира, д. 62	+7 (922) 900-29-00
Комсомольск-на-Амуре	СЦ ООО «Гамбит», Британский переулок, д. 4, корп. 2	+7 (42317) 59-54-51, +7 (901) 887-64-59
Кострома	ИП Балаганская М.Н., ул. Коммунаров, д. 5	+7 (4942) 63-97-23, 300-107
	ИП Рощина И.А., СЦ «Центрсервис», ул. Смирнова Юрия, д. 28А, к. 3	+7 (4942) 20-2109
Красноярск	ИП Крюченко В.В. ВК-Сервис, пр. Ленина, д. 21а, офис 213	+7 (3842) 49-24-22, +7 (960) 900-09-28
	ИП Еванов А.А. «БАТ-Сервис», ул. Белозёрная, д.1/1	+7 (918) 10-200-10, +7 (961) 50-19-222
	ИП Выходин В.А. СЦ «Электроникс», ул. Спартакская, д. 7	+7 (391) 299-54-33, +7 (961) 593-40-33
	ИП Алесеев А.В. СЦ Алес, ул. Вавилова, д. 3, стр. 1	+7 (391) 288-33-88
Курган	000 «Лэрдан Монтеп Сервис», ул. Пионерская, д. 9	+7 (3522) 40-49-40, +7 (3522) 63-49-34
Курск	000 «Мам», ул. Смирнов, д. 27Б	+7 (4712) 35-49-49
	ул. Суваринская, д. 34А	+7 (4712) 50-85-90
Магнитогорск	ИП Демьянов Ю.С. АСЦ «Сайда-Сервис», ул. Орловская, д. 153	+7 (909) 689-48-99
Мурманск	000 «Лидер-Сервис» ул.Киншаски, д. 44	+7 (8152) 44-00-83, +7 (8152) 44-47-47
Набережные Челны	000 «АйТехСервис», ул. Машиностроительная, д. 75, ТД Мегастрой	+7 (986) 913-05-62
	пр. Набережночелнинский, д. 37А, ТД Мегастрой	+7 (985) 292-29-27, +7 (8552) 349-379
Новгород	000 «Профи-сервис», ул. Марата, д. 51	+7 (8531) 413-69-11
	000 АССЦ«Радуга», ул. Лескова, д. 48	+7 (831) 423-42-29, +7 (831) 254-68-18, +7 (960) 380-10-44
Новосибирск	000 «Сибсервис», ул. Гривина, д. 18	+7 (3843) 799-490, +7 (950) 274-87-42
	000 «ДИКСУС», ул. Ленина, д. 70	+7 (3843) 20-33-35, +7 (904) 947-92-82
	000 «Ленинградский Центр Бытового Обслуживания», Северный проезд, д. 7	+7 (913) 330-41-32
	000 «Пенсиясервис», Бердское шоссе, д. 61, к. 2	+7 (383) 319-45-25
Омск	ИП Бегиняев А.В., ул. Петра Соколина, д. 105	+7 (3812) 59-70-34, 47-12-12
	ИП Клевер С.А., АСЦ «Вес-Трейди», ул. 20 лет РККА, д. 187	+7 (3812) 57-70-92
Орск	ИП Берданов В.В., Айс-сервис, ул. Батумская, д. 25	+7 (3537) 33-84-43, +7 (3537) 337-443
Петрозаводск	ИП Малашицкий А.М., ООО «Электрон», пр. Александра Невского, д. 57А	+7 (8142) 59-50-15
Псков	000 «СТ-сервис», ул. Гурда, д. 58	+7 (8112) 72-13-90
Пермь	СИ-Сервис, ул. Дзержинского, д. 3, к. 5	+7 (342) 221-40-99
	ул. Башкова, д. 19А	
	ул. Солдатова, д. 28	
Пермский край	ИП Чернышова Е.В., АСЦ «Полисервис», г. Пермь, ул. 1-я Набережная, д. 32, корп. 4	+7 (8793) 33-17-29
	г. Миш. Воды, ул. 50 лет Октября, д. 67	
Ростов-на-Дону	ИП Кагура Г.Г., Технический центр «Телекс», пр. Стечкин, д. 219	+7 (863) 300-75-94
Самара	ИП Демьянов А.В., ул. Енисейская, оф. 8	+7 (844) 931-85-44
	000 «Смарт-В», пр. Карла Маркса, д. 300А, офис 8	+7 (844) 201-07-14
	000 «ВСС» Видео-Сервис-Самара, ул. Гастелло, д. 35А	+7 (844) 225-12-73, +7 (844) 204-04-64
	Южное шоссе, д. 5, ТЦ Амар	+7 (901) 803-15-70
	Московское шоссе, д. 25, ТЦ Московский	+7 (901) 803-57-40
	Московское шоссе, д. 5, ТЦ Мега	+7 (901) 803-57-70
Санкт-Петербург	Девятково, Приозанская площадь, д.1	+7 (951) 345-94-38
	Ситный рынок, Ситынский пл, д.3/5, навесной «Эмилдентелло»	+7 (969) 220-53-32
	ТК «Гармония», Наличная ул, д.42	+7 (963) 320-53-23
	«Четыре сезона», Удельный пр.-1, 2А, навесной 10	+7 (967) 978-94-04
	«Четыре сезона», Ютимино, Балканская площадь	+7 (967) 978-94-04
	«Четыре сезона», и. Сенная пл. Московский проспект, д. 4А	+7 (967) 978-94-04
Симферополь	СЦ ООО «НК-ЦЕНТР», ул. Ладина, 21	+7 (978) 046-34-61
Смоленск	Гиаб: ППООО, СЦ «Рубин», ул. 25 Сентября, д. 50	+7 (4812) 62-29-79, +7 (915) 64-55-633
	СЦ Алтан, ул. Кривой, д. 44	+7 (4812) 45-05-13, +7 (920) 333-09-44
Сургут	ИП Коновалов А.В., ул. Советская, д. 200А	+7 (952) 51-41-99
Свердловск	ИП Варенбург В.А., ул. Бойчука, д. 3	+7 (953) 930-48-45
Тамбов	000 «Мир инструментов», ул. Индустриальная, д. 25/2	+7 (3442) 22-90-36
Томск	000 «БС-2000», ул. Коммуналь, д. 1А	+7 (4752) 561-942
Томь	000 «ВСС» Видео-Сервис-Самара, Южное шоссе, д. 6	+7 (901) 803-60-02
Томь	000 «Быттехсервис», ул. Мельникайте, д. 116, Центр Быт, 2 этаж, пом. 219	+7 (3452) 61-02-68
Ульяновск	АСЦ ИП Удалов Д.С., ул. Республики, д. 19/4А	+7 (3452) 92-40-01, +7 (906) 873-43-35
	ул. Котловская, д. 52	+7 (919) 922-06-40
Уфа	000 «Смарт», СЦ Окана, ул. Транспортная, д. 4	+7 (8422) 97-38-91
	000 «Бириса сервис», ул. Академия Королёва, Д.41	+7 (347) 236-57-07
Челябинск	000 «ВТИ-Сервис», пр. М. Горького, д. 32/25 пр. Ильяхова, д. 4/2	+7 (8352) 41-03-73, 43-15-32, 55-45-94
	000 «Итай сервис», ул. Энгельса, д. 23 Маршальское шоссе, д. 9	+7 (8352) 38-02-22, +7 (8352) 37-13-38
Челябинск	000 РСЦ «Подобус», ул. Ворошилова, д. 578	+7 (351) 225-13-13, +7 (351) 234-12-40
Улан-Удэ	СЦ Мастер ИП. Митрофанов С.А., ул. Краснофлотская, д. 40	+7 (3012) 90-95-03, +7 (983) 431-43-29
Ярославль	000 «Трио Сервис», ул. Утичинская, д. 12	+7 (4852) 25-94-83, 45-74-78

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD

Внимание! Перед использованием прибора внимательно изучите данную инструкцию!



LEONORD®



Кофемолка жерновая аккумуляторная LE-1734

www.leonord.ru